

KÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA
ÉS A MEGYEI NEPTANÁCS LAPJA

XXVI. évfolyam, 7751. szám | Csütörtök, 1970. február 19. | 4 oldal, 30 bani

Mikor szűnnek meg a termelési szűk keresztmetszetek

A Faipari Kombináthoz két kitermelő egység, három fűrészgárgyár és két erőteljes feldolgozó üzem tartozik. Az elmúlt év folyamán hol az egyikben, hol a másikban jelentkeztek termelési szűk keresztmetszetek. Ezek gátolták a munka ütemes kibontakozását, a gazdasági terv teljesítését. A munkaerőhiány hovági hajrákat okozott az erdőtermelésben. A feldolgozó üzemekben pedig az erkölcsi és fizikai kopást mutató berendezések, valamint a nyers- és segédanyagok hiánya gátolta a mindennapi tevékenységet. Erről,

Beszélgetés Șerbăniță Ion és Ciobanu Adrian mérnökkel, a Kombinát műszaki igazgatóival

hiányt. Behoztuk a hó elején észlelt lemaradást.

— Tehát ismét hovági hajrával?

Ș. I. mérnök: — Sajnos, azzal, De talán segítségünkre szolgál az a tény, hogy eredményeink jóval felülmúlják a tavalyi átlagot. Januárban több mint 3500 köbméter különböző minőségű keményfát és 500 köbméter tűzfát termeltünk ki terven felül.

hiányra is. Azt tapasztaltuk, hogy tavaly ez is komolyan gátolta a kitermelést.

Ș. I. mérnök: — Valóban így volt és még ma is ez a helyzet. Beismerem, hibáztunk e téren. De meg szeretném jegyezni, hogy az Erdőgazdálkodási Minisztériumban dolgozó elvtársakat is bírált illeti ezért, mivel csak elvétele választottak tetteikkel kérelmeinkre. De ha őszintén megvizsgáljuk a kérdést, mi sem szorgalmaztuk eléggé ezt az égető feladatot. Igérem, a jövőben személyesen is többet foglalkozom a kérdéssel.

— A fűrészgárgyárak közösségei eléggé jól dolgoztak a múlt évben. A butorgyártóknak azonban sok nehézséggel kellett megküzdödniük. Különösen a befecéző részlegen. Orvosolták ezt már?

C. A. mérnök: — A befecéző részlegen, főleg a lakköntő és csiszoló osztályokon valóban sok elavult gép üzemel. Ezeket 1969 utolsó negyedében újakkal cseréltük fel. Felszereltünk és üzembe helyeztünk két lakköntő, illetve bengerítő gépet. Ezáltal — a termelési anyagok növekedése mellett — mintegy 20–30 százaléknál nagyobb megtakarítást is elérünk.

— Kiváló eredmény ez, de miért vártak a gépek felszerelésével az utolsó pillanatig?

C. A. mérnök: — Hiányosság volt részünkről, beismerjük. Most azonban igyekszünk magasabb műszaki szintű munkával ellensúlyozni a tavalyi hibákat. Lényegében új feladataink természetesen is segít bennünket. Az idén a butorgyártás mintegy felét mátt lakköntővel végezzük, ami sok munkafordulástól kímél meg bennünket. De ettől eltekintve, komoly akcióba kezdünk. Elhatároztuk: helyettesítjük az importból származó drága lakköntőket és fényszórókat. Ezért vettük fel a kapcsolatot a bu-

TÓTH SANDOR

(Folytatás a III. oldalon)



„Románia gazdasága és kultúrája“

A franciaországi Alkalmazott Gazdaságtudományi Intézet és Románia Szocialista Köztársaság állandó UNESCO-küldöttségének védnöksége alatt a DROZ Könyvkiadó gondozásában fénypépes tanulmánykötet jelent meg a következő címmel: „Románia gazdasága és kultúrája“. A könyv földrajzi, történelmi adatokat ismerteti, feltárja a gazdasági fejlődés, a külkereskedelem, az oktatás kérdéseit, foglalkozik a nők szerepével a román közéletben, tájékoztat a román irodalomról, művészetről, népművelésről, kultúráról.

A kötet előszavát Francoise Perroux, a College de France professzora, a franciaországi Alkalmazott Gazdaságtudományi Intézet igazgatója, a jeles francia közgazdász írta. A kötethez Costin Murgescu írt utószót.

Bemutatjuk Dumăniță Mariát, aki a Victoria ország szereldejében a spirálrugó-beállítás sok türelmet igénylő munkáját végzi.
(KELEN FERENC felvétele)

MERÉNYLŐK

Nem szeretem a makacsul okoskodó, csak azért, emberek, akik mindent jobban tudnak, mint mások és csökkent veszélyeztetéssel úgy kérdezőnek, mint emberfeletti bátorsággal. Akik foglalkoznak munkavédelmi problémákkal, jól ismerik már ezt az emberfeletti. Felelősen, „nagyvonalu“ magatartásával állandó veszélyt jelent magára, és sokszor környezetére számára is. Unja a sok „üres dumát“. Mit neki munkavédelem? Mindig mások tanítják? Mint ha ő nem tudna elég ahhoz, hogy dolgozhasson? Majd 6 megmutatja! Mintha pokolgéppel a zsebében járkálna, ami bármikor robbanhat, mert senki, meg tulajdonosa sem tudja, hogy mikorra időzítették. Ők gondoskodnak arról, hogy a baleseti jegyzőkönyvből ne tűnjön el az a meghatározás, hogy saját hibájából a munkavédelmi szabályok megszegésének áldozata.

Gondoljak már, hogy ki volt van ször? Igen, arról, aki a gyárban a benzín mellett is dohányzik, mert ő „tud vigyázni“, aki lakatos volt egész életében, de azért „ért“, a villamossághoz és nekiesik a kapcsolótáblának, hogy megjavítsa, aki bátran nyúl a legnyilvánvalóbb géphez is kalapáccsal és vágóval, mert nem cukorból vannak az alkatrészek. Közéjük tartoznak a fúszók is, az ilyen típusú emberek, akik a konyhák, gyárak, iskolák és televízióval kezdve a vállalkozásig és meg az ügyvagyó is megfogadják a roptiban, mint Münchenhausen báró.

Folytathatnám a felsorolást könyvtári terjedelemben, mert állandóan újabbakat találunk. Multikoriban az egyik vállalat tavalyi munkabalesetét olvasva bukkanom rá B. N. munkás tragikus béréből félni kell. Sajnos, minden munkaközösségekben találunk belőlük. Szép szóval nem igen lehet meggyőzni őket, mert magukon kívül mindenkit ostobának tartanak. Az elözetes büntetésért felhagyódnak. Hogy merik büntetni őket, ha nem történt semmi? Kikérik maguktól! Ők jót akartak, ha nem is volt joguk hozzá, stb. Veszélyes emberek ezek: merénylők.

Lapunk IV. oldalán

- Román-szovjet megállapodást írtak alá
- Közel-Kelet
- Gambia függetlensége kikiáltásának 5. évfordulóját ünnepli

Jegyzet

esetére. Az illető saját maga volt és a második váltásban, amikor lazább a műszaki ellenőrzés, mert csak a gépbeállítás végzik. „Könyvtári“ próbát a munkáján. A 100 tonnas frakciós pressen dolgozott, aminek védelmi rendszerét a két indítókar biztosítja, melyek csak egyidőben történő lenyomásra indítják meg a gépet. B. N. megmutatta, hogy mindkét kezét használja, és a polkát a mindenhez érő ember nyugalmával zárta. A biztonsági rendszert illy módon semlegesítve B. N. meg lehet, hogy búska is volt magának saját leleményességére és „szakértésére“ egészen addig, amíg balkezetét ott nem felejtette a szerszám alatt, mely középső ujját több levágta és meg kettőt összeroncsolt.

Az ilyen típusú emberek...

F. P. I.

illetve e negatív jelenségek megszüntetésének módjáról beszélgetünk a Kombinát műszaki igazgatóival.

— Tavaly az említettek miatt nagy volt a lemaradás. De ez év első hónapjában is mintegy tíznapos késéssel kezdtek a munkát a kitermelő egységeikben. Mi volt ennek az oka?

Ș. I. mérnök: — A más megyékből nálunk alkalmazott erdőmunkások önkényesen „meghosszabbították“ az ünnepet. Csak 10–15 napos késéssel jelentkeztek munkára. A helybeliek tevékenységét azonban sikerült úgy megszerveznünk, hogy némileg pótoltuk a

— Nem megvetendő eredmény ez. De úgy tudjuk, hogy nemcsak a munkaerőhiány gátolta tavaly és idén a munkát, hanem az elégtelen gépésítés is. Igaz ez?

Ș. I. mérnök: Ez is igaz. Sokat bíráltak is ezért bennünket a felletes pártszervek és a megyei sajtó is. Sürgősen intézkedünk és némileg sikerült is kikészítenünk a csorbát. A beruházási összegekből nyolc új traktort és hat önműködő szállító-rakodó gépet vásároltunk. Ezzel a traktorok száma negyvenre, a rakodó gépek húszra növekedett. Valamennyi vontatót védőkabinnal láttunk el.

— Nemcsak erre gondoltunk, hanem a cserelétrészt

Hírek

Zörgő Benjám előadása

A Népi Egyetem magyar nyelvű előadásorozata folytatódik. Pénteken, február 20-án délután 5 órakor Zörgő Benjám, a kolozsvári Babeș-Bolyai egyetem professzora tart előadást HÖL TART MA A LÉLEKTANKUTATÁS? címmel. A nagy érdeklődéssel várt rendezvényre a Barátság Háza-ban (Köztársaság útja 78) kerül sor.

Megyénk fogyasztási szövetkezetei

ebben a hónapban is nagy mennyiségű — több mint 30 millió lej értékű — árut kaptak: néhány száz televízió készülék, rádió, különféle butorgarnitúrákat, mintegy 30 tonna édesipari terméket, 15 tonna fagyasztott halat, fajszt és porcelán tányérokat (tavaly hiányos volt), a rövidesen megkezdődő tavaszi mezőgazdasági kampányra különböző mezőgazdasági eszközöket stb.

Ajándékok dekádja

Noha majdnem két hét választ el bennünket az első tavaszi hónapoktól, melynek egyik nevezetese eseménye a Nők Napja. Az ipari cikkeket értékesítő HKSZ már készült az Ajándékok Dekádjának megrendezésére, melyre március 1 és 8 között kerül sor. A Mercur, a Femina, a Cadouri, a Doina stb. szaktüzletekben bőséges áruválasztékot bocsátanak a vevők — elsősorban természetesen a férfiak — rendelkezésére, hogy megkönyítsék számukra a választást.

Márciusban ismét megrendezik

a híres lipcsei nemzetközi vásárt, amelyen hazánk is részt vesz. Az aradi Szerszámgyárból már utnak indították azt a két esztendőpadot — az SN 320 és SNA 710 típusokat — amelyeket a lipcsei vásáron mutatnak be.

Február első felében

nagymennyiségű áru hagyta el a Textil Kombinátot. Nem kevesebb mint 32 000 folyóméter mintás teniszbarbichet és dűfűt textiliát szállítottak az ország különböző nagykereskedelmi vállalatának, míg a Készruhagyárból, ugyancsak az említett időszakban 790 leányka szövetszoknyát és 1150 darab különféle női ruhát.



Itt vannak a márciusiek!

Lapunk III. oldalán Gazdasági kérdések

Azon az estén a tél Simonyifalván...

(II.)

A Fehér- és Fekete-Körös közötti felfedező utunkon szusszanásnyi időzünk Vadáson. Marincos énekekra „Micskénnek, Vadásznak, Békereznek és Simonyinak“

— A közönség művelődési otthon igazgatójától jött.

— Radu elvtárs azt mondja, nem lehet a szállítást megoldani.

— Valószínű, mert amióta kineveztek igazgatónak, egyszer sem

járt Vadáson. Azt sem tudja, mire van szüksége: mivel készülünk a versenyekre.

— De üzent vagy telefonált legálabb?

— Egyszer, még tavaly novemberben.

Gondoljuk meg: Micskétől Vadász 3 kilométer a távolság!

Radu elvtárs egyszer járt Simonyiban is. Az Általános Iskola igazgatójával megegyeztek, hogy Szívós Helén átveszi férjétől a művelődési otthon vezetését. Az új igazgató akkor sem, azután sem beszélt erről Radu elvtárral. Most, hogy üzent, készülni kellett a „diálogo“ra, próbált tehát, s minden bemutatott számuk tízes osztályzatot kapott.

Nem rajtuk mulott, hogy Micskét leponozták.

Elhatároztam, hogy a „vidék találós kérdéseinek“ végére járok.

Azon az estén a tél Simonyifalván olyan volt, mint egy szines újság leírása. Csúszogott, ropogott a hó. Téli ünnep hangulata a csipős levegőben. És én nehezteltem egy kicsit a fűtőcára. Sehol egy parát juvó, csörgős táltosokkal suhanó szánkó. Csak a pipáló házak ülnek ebbe az igazságos mesebe. Mintha valamelyik hollywoodi falusi filmidőzlel színe volna.

Szívós Imre vezet éjszakai szállításra. Hévízi Pál portájához. Meg-megállunk, mint az öregek,

nem tudunk végére érni ennek az éjszakának torkolló beszélgetésnek.

— Mégis, nekem kellene ezt tovább csinálnom.

— Családos ember vagyok. El kellett volna mennem. Éjszaka van, de hát Vadáson. Estére érek haza. Járdatlan.

— Még most is pezsgőbb kultúrát van itt, mint a központban. Te csinálod: ti!

— Velem senki se törődött. A

„AMIT ELVETTEK, MEGVAN, AMIT RÁNK BIZTAK, ELVESZETT: EZ A MI VIDEKÜNK TALÁLÓS KÉRDÉSE“.

BAJOR ANDOR

művelődési otthon volt az életem.

— Most is az.

— A feleségem irányítja.

Nézünk az alacsony bárra mozgó színes plakátot. Lám, itt járunk is volt. A szavak azonban metszőbbek a fagnál. Vegyük sorjában. Mi is merészedett itt meg?

A felsorolás korántsem teljes. Csak néhány villanásnyi. A babosok 1965-ben első a tartományi szakaszon, s Bukarestből hazahozták az országos harmadik díjat. 1968-ig a színjátszó, táncosok, zenekar, brigád, vokál együttesek, hangszer-, tánc-, énekcsapattal minden versenyen szerepelnek és nem csak erkölcsi sikert aratnak...

A környező városokban és falvakban is fellépnek. Amikor Micskén lesz a közönség, történelmi lelkességgel folytatják a már hagyományos művelődési tevékenységet. Történi azonban valami, ami érthetőnek tűnik. A cerin-dia közötti vetélkedőn öt számmal jutnak tovább. Sokszor éjszánt is próbálnak. De senki sem értesíti őket, mikor és hol lesz a megyei szakasz.

— Megkérdeztük, már most mit mondunk a műkedvelőknél?

— Így, szomorúan, Szívós Helén.

— Az elkeserítő huzavona sirni kezdett végül is attól egy szellet jenny. A Megyei Művelődési és Művészeti Bizottság egyik

inspektora, bizonyára emberbaráti cselekedetűl mártírtatva, megvizsgálja a hopton maradt fiatalokat.

— Nincs semmi baj! Készüljenek csak tovább! Elviselem a tánc-csoportot Menyházra!

Azóta is vízi!

Ujuiu Teodor, a Népi Alkotások Haza igazgatójának véleménye:

— A simonyifalvi művelődési otthon, míg Szívós Imre volt az igazgatója, minden tekintetben a falusi művelődés és műkedvelő mozgalom „módszertani centruma“ tekintették.

Magam is meggyőződtem, nem egy ízben, hogy volt ott klubélet, próba, ifjúsági tancdélután, műso-

ros bál, szimpozium, előadás — a hét minden napján „élet zengette be“ a művelődési otthon helyiségét.

„Leitára“ is tiszteltre méltó: TV-készülék, három rádió, magnó, lemezjátszó, vetítőgép, zongora, két tangóharmonika, hegedű, szaxofon, nagybőgő, három rend magyar népi viselet, a lányoknak, egy öltő ruha minden fűtőnk stb.

A kívül-belül valóságos kis kulturális központ anyagi bázisa — színházterem, klub, könyvtár — mindenben a szellemi élet szolgálatában állt, s az ügynek kijáró alaptól szervezte Szívós Imre vezetése alatt minden este benépe-sült.

Érdekes „rehabilitációs“ tanuskodik a jövődeceni elképzelése is. Míg 1968-ban a bevétel 26 000 lej, addig tavaly már csak 12 000. Ebből sok a káros: vil-lanyszámla, gondnok, a „turné“ utiköltségei stb.

De mindez meg lehet oldani. A faluknak így is intenzívebb a művelődési élete, mint a közönség szempontjából. Valami mégis elveszett: a simonyifalvi fiatalok bizalma, a műkedvelő tevékenység iránti lelkesedés és az erkölcsi szerbe vett biztonság.

A „vidék találós kérdése“ val-lamképpen meg kellene találni a csatlósos feleletet, mert nemcsak Simonyifalváról van itt szó, hanem általában a közegéshez tartozó falvak művelődéséről.

MÓZER ISTVÁN

Tájékoztató

1970

Február

19

Csütörtök

Napkele 7.10; napnyugta 17.50.
Az évből elfelt: 50 nap, hátra van még 315.

■ 105 évvel ezelőtt született Anton Bacalbaşa publicista és prózaíró (meghalt 1899-ben).

A grundok védelmében

Gyerekek rugják a labdát. Stílusierlen az UTA stadion főbejárata előtti cementezett területen. Bokáig érő labdákban és csikorgó februári hidegben fáradhatatlanul rugják. Villamosok autók közlekednek, leszáll az eső, de a játék tovább folyik, villanyfényben.

A közeli blokkban lakó idős férfi a fejét csóválja.

— Ezeknek sosem elég...

Pedig a magyarázat kézenfekvő. Építőnk az új háztömbök, lakótelepek tervezésénél megfigyelték a gyermekekről, a játszótéréről. Ház ház mellé épült, eltiünnek a grundok, minden csupakő és beton. Ahol egy kis zöldövezet maradt, a városépítési aktiók nyomán virágokat ültettek.

Egy szülő panaszkodott, hogy kislánya egész délután a tévét nézi, mert nincs hol játszania. Az utcára nem engedik, a multkor egy szomszédgyerekekkel baleset történt. Igen, az utcán való labdázás, futkározás veszélyes. De akkor hol játszanak a gyerekek?

(—el)

Filmek

MUREŞUL: Ha jön a bagoly (10, 14, 16, 18.15, 20.30).
STUDIO: Holt szezon (11, 14.30, 17.30, 20).

IFJASÁG: Minnetonka a halál völgyében (11, 16, 18, 20).
VICTORIA: Kis harcosok (11, 14, 16, 18, 20).

PROGRESUL (Ujrad): Kéz briliánsokkal (17, 19).
SOLIDARITATEA (Gáj): Vera Gruz (17, 19).

CFR (Gradişte): A fekete herceg (17, 19).

A VIDEKI MOZIK MCSORA

LIPPA: Az oroszán tika.
BOROSJENŐ: Hivatások.
KISJENŐ: Sherlock Holmes.
NAGYAK: Dr. Homer össze.
KERTŐS: Golyó a talpamnak.
PANKOTA: Robbantatók fel a bankot.

RADNA: La dolce vita.
BOROSSÉBES: Beszélhetli kérdés.
SZENTANNA: Rio Bravo.
PECSKA: Ifjasszonyok háborúja.
VILAGOS: Az ember, aki milliárdokat ért.

KÖRÖSBÖKENY: Az apáca és a komisszár.
VINGA: A Kong Ly-i hős.

Televízió

Csütörtök, február 19.

17.30 Magyar nyelvű adás.
18.05 Kaland a hegyekben — film-sorozat.

18.35 Nyelvéseti adás.
19.00 Híradó.

19.20 Erdélyi népdalok.
19.30 Közelkép — Franyó Zoltán ír.

20.00 Reflektor.
20.15 Színházi est.
22.00 Híradó.

22.10 Filmrport a galaci jégkorong-mérkőzésekről.
22.45 Miranda Martino szolőestje.

Ismét a kerékpárokról

Előzetést, ha netalán ismétlésbe bocsátkozunk azzal, hogy meggyőzően leírjuk: Arad a kerékpárok városa. Ez a kettősekü jarmú — melynek születési dátumát 1447 január 9-re teszik — szinte nélkülözhetetlenné vált az aradi ember életében. Csak felpattanunk rá, s a legrovidebb uton és elég gyorsan célhoz is érünk vele — hogy aztán letegyük és otfelejtjük örökre. Ezt az állításunkat támasztja alá az a tény is, hogy a városi milician több mint 100 talált kerékpár van, amelyek többsége már hónapok óta várja gazdáját. Ezt a nemtörődömséget, feledékenységet használjuk ki a kerékpártolvajok. A napokban nehányat el is kaptak belőlük a több lopott kerékpárt találtak meg náluk. A károsultak eddig még nem jelentkeztek és nem is jelentettek a biciklik eltűnését. Az érdekeltek figyelmébe ajánljuk, hogy megkerüljön egy Diamant márkájú 13574965 számú női kerékpár, amelyet a Nicoreşti hífé elől emeltek el, egy Carpati típusú 6601860 számú férfikerékpár, amelyet a Szerszámgyár elől loptak el. A milícia illetékes szervei felkerik mindazokat, akikről kerékpár loptak, jelentkezzenek a municipiumi milícia 23-as szobájában. Megkerülték még a: 5843878, 66092701, 1135341, 69021751, 66081601, 64109392, 63056791, 5746815, 6084601 sorozatszámú kerékpárokat.

Rádión

Csütörtök, február 19.

BUKAREST I.

5.05-től 9.30-ig Reggeli szórakoztató műsor, 9.30 Nyelvéseti adás, 10.30 Az eszakiok és a könnyűzene, 11.05 Galy Novac cirkus, 11.10 Szocialista országokból, 11.45 Orvosi tanácsadó, 12.15 Seta Budaestiben, könnyűzene, 14.00 Zenei katedrósok, 15.00 Auktor kulturálisokból, 16.30 Mi újság megvunban: Vilca, 17.30 Nepi zene album, 18.10 Tudományos horizont, 19.30 Zenekevdőlekek, 20.20 Argezi-versek, Gina Patrichi szaval, 21.00 Csütörtöki beszélgetések, 21.35 Gigi Marga műsorából, 22.20 Sport, 0.03—5.05-ig Ejszakai esztrádműsor.

BUKAREST II.

6.10 Reggeli zene, 8.10 Pioniroknak, 9.30 Mihail Jora korusszerzeményeiből, 10.15 Pionirok rádiópedicciója, 12.15 Dóti hangverseny, 13.30 Aki tud, az nyer, 14.30 Rómán zeneeszközök lexikonja, 16.20 Johann Stamitz VI. szimfóniája, 17.00 Könyvzene Andra Calugareanu, Julie Driscoll, Constantin Draghici és Salvatore Adamo előadásában, 17.35 Az egyetemes irodalom szótára, 19.30 Kepzűmveszeti adás, 20.00 A Rádión televízió szimfonikus zenekarának hangversenye, Vezényel Emanuel Elenescu, Közreműködik Mihai Constantinescu, 22.30 Barátaink, az irok, 22.45 Madrigálok, 23.05 Bartók Béla A kékszakállú herceg vára című operája.

A BUKARESTI RÁDIO MAGYAR NYELVU ADASA HETKOZNAP

Délutótt 11 óra 20 perctől 11 óra 45 percig a 202, 261, 330 és 477 méteres hullámhosszon, valamint este 19 óra 30 perctől 19 óra 45 percig a 202, 261 és 330 méteres hullámhosszon beszámoló az ország és a nagyvilág eseményeiről.

A KOLOZSVÁRI RÁDIO MCSORÁBOL

Rómán nyelven: 6.00 Egy kortárs valómása, 6.10 Autóok, figyelem, 6.15 Zeneműsor, 17.45 Haagos híradó, 18.00 Kíváncsak-hangverseny, 18.35 Aranylapok: 1. Kiadatlant riport Avram Iancurol 1855-ből, 2. Barátaink: Valeriu Bologa professzor visszaemlékezése, 18.50 Részletek Strasse Gígánybáró című operettjéből.

Magyar nyelven: 6.30 Jöreggeli, 16.30 Haagos híradó, 16.40 Méhes György jegyzete, 16.45 Ki mit szeret (ajándékzene népdal kedvelőknél), 17.05 Utemes tervteljesítés nagyváradi és nagybányai üzemekben (riportműsor), 17.10 Lészlo Ferenc heti zenéi krónikája, 17.30 Deak Tamás: Hadgyakorlat című vígjátéka a nagyváradi színpadon.

Az Aradi Gabonaértékesítő Vállalat

Köztársaság utja 41, tel: 11—77

a l k a l m a z

— két gépkocsivezetőt
— géplakatost

Felvilágosításokat naponta 7.30—15 óra között nyújtanak a vállalat székhelyén.

A Megyei Városrendészeti Vállalat

Victoriei ut 35 szám

a l k a l m a z

autódaru kezelőket Arad municipiumi munkahellyel

Az érdeklődők jelentkezzenek a vállalat székhelyén.

(66)

Színház

CSÜTÖRTÖKÖN, február 19-én este fel 8 órakor: Miha-n sac (B. bérlet).
SZOMBATON, február 21-én este fel 8 órakor: Idolul si Ion Anapoda (K. bérlet).

VASÁRNAP, február 22-én délután fel 4 órakor: Idolul si Ion Anapoda (bérlet-szűnet), este fel 8 órakor: Miha-n sac (C. bérlet).

MEGVÁLTOZOTT AZ UTA—CRISUL MÉRKŐZÉS SZINHELVE

Felhívjuk a labdarúgó-szurkolók figyelmét, hogy a ma délutáni UTA—Nagyváradi Crisul barátságos előkészületi mérkőzést — mivel az Indagraru pályán használhatatlan — a CFR STADIÓBAN tartják meg. A találkozó kezdési időpontja: 15.30 óra.

Időjárás

Az Aradi Meteorológiai Intézet jelenti: ma, február 19-én változó idő felhős egsóit-tal. Helyenként hosszaláng-zás, esetleg havasodó lehetőséges. Mérsékelt, időközönként megelénkülő nyugati, majd délnyugatra forduló szél. A hőmérséklet lassan emelkedik. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 6 és mínusz 2, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig 0 és plusz 5 fok között váltakozik. Reggel helyi ködképződés. Várható időjárás február 20-án és 21-én: továbbra is változó idő. Helyenként kisebb havazás, majd esőre forduló csapadék lehetséges. A hőmérséklet nem változik lényegesen.

Apróhirdetések

ELADÓ 3 szobás elfoglalható magán-ház, mellékhelyiségekkel, Stojárel 2 A. szám. Megtekinthető 14—16 között, csengő a kapun. (60)

ELADÓ Fiat 850. Cim: 30 Decembrie 8. ap. 1. (58)

JOKARBAN lévő bécsi rövid szonora eladó, megtekinthető délután 5—7 óra között. Bulev. Lenin 48, földszint. (59)

MAGANOS nyugdíjas, keres szobát berbe vagy megvételre, készpénzért. Cim: Cozia 1, ap. 1. (56)

NAPSZAMOSNOT gyógynövény-vágáshoz felvesszük. Arad, Mureşel, Seula 8. ujaradi híd mellett. (57)

ELADÓ 1500-as Fiat új motorral. Karl Marx utca 4, Arad. (62)



Képlünk kettős eseményről készült. Kedden délután nyílt meg a színház előcsarnokában GYÖRFFY ÉVA és TÓTH FERENC kiállítása s ezalkalommal ünnepeleik a nyugdíjba vonuló Tóth Ferenc díszlettervezőt a színház dolgozói.

A Kedves boldogtalan-ságom bemutatója elé

Hétfőn este a Temesvári Állami Magyar Színház bemutatja Ion Hristea KEDVES BOLDOGTALANSÁGOM című háromfelvonásos színpadi művét, melyet Kocka György ültetett át magyar nyelvre.

A bemutatók megszokott forró

Ion Hristea és színdarabja

hangulatát fokozta, hogy a szerző is jelen volt az ősbemutatón.

Felkértem Ion Hristea drámaíró-t, tájékoztassa olvasóinkat néhány szóban a pénteken Aradon is bemutatásra kerülő színdarab megírásának körülményeiről, s arról, hogyan lett gyakorló orvosból zenekritikus, majd dráma- és forgatókönyvíró.

—Csak annyit bocsátanék előre, hogy a bemutatásra kerülő Kedves boldogtalan-ságom cselekményének magva megtörtént ese-

mény. Nehezen írtam meg, bizonyára ezért is annyira kedves számomra. Az ősbemutatón jelen van az a személy is, akinek gazdag lelkivilága mintaképül szolgált (Ani) a cselekmény kulcsfigurájának megformálásához.

Ami a második kérdést illeti, voltam gyakorló orvos és a beteg-pszichológiájának megismerése sokban segített további írói tevékenységemben. Zenerajongó vagyok, s azt szeretném, hogy a színdarabaim belső harmóniájának akkordjai a közönség is eljussanak. Gondolom, ez a legtöbb, amit egy drámaíró magának kívánhat.

A Temesvári Állami Magyar Színház aradi vendégzereplését nagy érdeklődéssel várja a közönség, s a Kedves boldogtalan-ságom bemutatója bizonyára megnyeri az aradi közönség tetszését.

SZ.G.

Megemlékezés Serestély Béláról

Két évvel ezelőtt halt meg és néhány hónap hián nyolcvanöt éves volt, amikor bucsút mondott az életnek, az irodalomnak, az ifjúságnak, melyet annyira szeretett.

Ujaradon, a széles medrű ásó Maros közelében lakott ez a szerény, galambos férfi, a marosmentei táj mindmáig utolérhetetlen festőpoétája, művésze. Költő, aki közel hetven esztendővel ezelőtt írta meg első költeményét, több verseskötete jelent meg és mindvégig megmaradt annak a halkszavú poétának, akit megbecsült, értékel és sokra tart az irodalmi közvélemény. A tragikus sorsú nagy magyar poétának, Juhász Gyulának volt barátja és már 1903-ban Előre címmel haladó szellemű diáklapot szerkesztettek. (Juhász Gyulával való barátságáról a Vörös Lobogóban mesteri karcolatot-visszaemlékezést jelentetett meg!) A poéta nem tartozott soha az új utat törő, formabontó, harsány dalnokok közé. A költő előtt, — mint az idősebb költőgeneráció valamennyi tagja — nehéz és rögös út állott. Serestély Béla első verseskötetével már 1907-ben jelentkezett.

Összegyűjtött versei Örök rejtély címmel 1922-ben jelentek meg. Mig első verskötetét azvghallgatták, a második már szálka volt a reakció szemében és a „hivatalos irodalombírálat” keményen támadta — munkaszerelmű versei miatt.

Ebben az időben — mint vasutast — Piskiről Bukarestbe helyezték. Itt Serestély Béla elhalálozott.

„Menj, új erőt kapott, illatot, fényt, csillagokat és zenét Sűrít magába szám. Mikor suttogom, embertárs, feléd A legszebb szót: „Hazam!”

Legendás volt a szerénysége, önzetlensége. Amikor megtudta, hogy hetvenötödik születésnapjára ünnepséggel készülnek, elhárította magát az ünnepeltetést és szűk családi körben ülte meg az évfordulót.

Nyitott SZEMMEL

Kényszerű lábfürdő?

Az Aurel Vlaicu ut egyik legforgalmasabb szakasza az UTA stadion és a December 30 üzem között található. Itt fordulnak be a járművek a Victoriei utra, illetve a Poelului utcába, itt van az 1-es és a 3-as villamos végállomása. Műszakváltáskor a nagy tömeg miatt ezen a rövid útszakaszon csak lépésben lehet közlekedni. Lépésben és eső időben, vagy olvadáskor bokáig érő vízben. Ugyanis az egymást követő közművesítési munkálatokkal annyira tönkretették a járda kövezetét, hogy a felgyülemlett csapadék egyetlen töcsatengerré terebélyesedett. Nos, a kényszerű lábfürdőnek azt hiszem senki sem örül, ilyenkor, februárban.

60 kilo

fűzfavessző

Többször volt már büntetve Ștefan Viorel Iosif, mőlovoi „alkalmi” munkás. Már-már úgy tűnt, jó utra tért és becsületes munkával keresi meg kenyerét. Ștefan Viorel Iosif azonban azt gondolta, hogy az „alkalmi” munkás el a lehetőséggel. Alkalma is adódott a lopásra. Egyik szomszédja arra kérte: szerezzen neki kosárfonáshoz való fűzfavesszőt. Ștefan Viorel megígérte és Șecoșan Lazár kertjéből több, mint 60 kilogramm vesszőt csemt el. Tetteért most újra a bíróságra került és 4 havi börtönbüntetésre ítélték.

Jó kifogás...

Jankovics Mihály, Ivan Ștefan és Rotar Ștefan nagylaki munkások gyakran iszogattak együtt. Egy ilyen közös kocsmázás után eltűnt Rotarnak a ház előtt hegyvót kerékpárja. Jankovicsra gyanakodtak, aki hamarabb távozott a bűtőből. A vesztét érző tolvaj a kerékpárral együtt elrejtőzött egy közeli ház kerítése mögött, majd mikor rájött, hogy észrevették, futásnak eredt. A milician azzal védekezett, hogy a napokban az ő biciklijét is ellopta valaki. Jó kifogás, nem igaz?

Szélfúvós

a bíróság előtt

Veszélyes szélfúvós került „horogra” Aradon. Zuckermann Gizele 23 éves fiatalasszony Suceavából tette át „vadászterületét” városunkba. Zuckermann, noha látogatás nélküli hallgató volt a bukaresti egyetem bölcsészeti karán, ahol el is végzett három évet sehol sem dolgozott és csalásért szélfúvósáért már egyszer elítéltek. Aradon is „palikra” vadászott. Az ONT idegenvezetőjének adta ki magát, az Astoriában foglalt szobát és fűnek-fának elmesélte, hogy összeköttetései révén borkabátokat tud szerezni, Törökországól. Ezzel a mesével jelentős előlegeket csikart ki hiszékeny emberektől. Ment is az üzlet, míg „horogra” nem került.

KUBÁN ENDRE



Tegnap este az Aradi Állami Színház együttese nagy sikerrel mutatta be Georges Feydeau Zaakhamaska (Miha-n sac) című vígjátékát. Képlünk a komédia egyik jelenetéről készült.

Február az év legrövidebb hónapja

E HÓNAPBAN falun CSAK 24-ig városban 25-ig

FIZETHET ELŐ A Vörös Lobogóra!

Előfizetéseket elfogadnak az összes postakézbesítők, postafiókok és postahivatalok

GAZDASÁGI KÉRDÉSEK

Új feladatok, magasabb követelmények

Az elmúlt esztendőben megvén-
b... akárcsak szerző az országban,
nagy figyelmet szenteltünk a beru-
hazási tevékenységnek. Az új eszté-
ndő új feladatokat, magasabb kö-
vetelményeket támaszt ezen a té-
ren. Nem érdektelen tehát, ha
most, az év elején felmérjük ered-
ményeinket, de foglalkozunk a-
zokkal a rendelkezésekkel is, a-
melyek tavaly gátolták a jó mun-
kát.

Le kell szögezni, hogy az 1969.
év beruházási tervének megvalósí-
tása során jelentős termelési ka-
pacitásokat, számos társadalmi-kul-
tális létesítményt és sok lakást
aktuált ki rendeltetésükre. Ezek
hozzájárultak a megve-
lése növeléséhez és a lakosság é-
letszínvonalának emelkedéséhez.

A beruházási munka terén ta-
pasztalható negatívumokról beszél-
ve mindenek előtt meg kell állapí-
tani, hogy az elmúlt évben több-
ször módosították a beruházási
tervet, nem biztosították kielégít-
ő módon a szükséges gépi felszerel-
ségeket. Előfordult az is, hogy fel-
szerelés céljából olyan berendezé-
ségeket vettek meg, amelyek meg
nem lehetett üzembe állítani. Ez-
ek a kihasználatlanul heverő gé-
pek jelentős anyagi átlakot befag-
yasztásához vezettek. Nem mehe-
tett el amellett a jelenség mel-
lett sem, hogy a megrendelői mi-
nőségileg meg nem felölt munká-
kat vettek át. Nem szorgalmazták a
munkálatok időbeni átadását és a
késedelmes átadások nyomán nem
követelték az őket törvényesen
megillető késedelmi kamatokat.
Számos hiányosság jelentkezik a
személyi tulajdonban lévő házakat
építő OCLPP vállalatnál is.

Ha figyelembe vesszük, hogy a
megve-
lése néptanácsa beruházási terve
2,2 százalékkal meghaladja a ta-
valyit, s ha ehhez a beruházáshoz
hozzáadjuk az OCLPP által épít-
tett 650 személyi tulajdonba lé-
vő lakást, megállapíthatjuk, hogy
a beruházási munkálatok volume-
nének növekedése tavalyhoz képest
körülbelül 30 százalékos tesz ki.

A jelentősen megnövekedett fel-
adatok fokozott igényességet köve-

telnek a megrendelőktől és épi-
tőktől egyaránt. A Megve-
lése Vállalatnak az idén meg
kell javítania munkáját. A vállalat
vezetőségét tavaly számtalan-
szor megbírták. Minden bírlat
után felajánlásokra tettek intéz-
kedési terveket állították össze, a-
melyekről később kiderült, hogy
formálisak és tartalmatlanok. A
vállalat — objektív okok mögé
bújva — nem oldott meg olyan
kérdéseket, amelyekre pedig saját
hatáskörében is találhatók volna
„gyógvírt”.

Hadd említsünk néhány példát e-
zekre a hiányosságokra:
— Az 1969-es esztendő során az

kibővített betonkeverő állomást.
Az is igaz, hogy az építkezésekhez
szükséges specifikus berendezések
57 százalékát a negyedik évné-
gyediben kapták meg, amikor már
gyakorlatilag nem használhatták
fel a lemaradások behozására.
Nagy volt a munkaerővándorlás is.
Az építő- és segédanyagok kezelé-
se, átvétele és szállítása is sok ki-
vánálvalót hagyott maga után.

Az 1970-es esztendő mozgósító
feladatokat tűzött elénk. A múlt
évhöz képest nagy javulás
szélelhető az előkészítő munka te-
rén: biztosították a felépítendő
objektumok műszaki dokumentá-

sere. A minőség iránti igényesség
és a gazdaságos munka szempont-
jainak állandó szem előtt tartása
hozzájárul majd ahhoz, hogy a Me-
gve-
lése Vállalat feladatait, mint
ahogyan azt tavaly tette. Ha te-
kinthetünk a felhalmozott
tapasztalatokat és az a ténnyel, hogy
különböző körülmények között az
építő vállalat bebizonyította: képes
nagy volumenű beruházásokat
megfelelő minőségben kivitelezni.
úgy véljük, hogy az Arad megve-
lése néptanácsa beruházási terve megva-
lósítható. 1970-ben újabb nagy ér-
teklő termelési kapacitásokkal, kul-
turalis-szociális létesítményekkel
és számos lakással bővül majd
megvén-
b... gazdasága.

CONSTANTIN PATRUNA,
a Beruházási Bank Aradi
Fiókjának igazgatója

A beruházási tevékenység tapasztalataiból

Építő-Szerelő Vállalat mintegy 60
munkatelepen fejtette ki tevékeny-
ségét. Az erők szétforgatása oda
vezetett, hogy a kivitelezési
idő elhúzódott, megnövekedtek a
járulékos költségek és a foltama-
tus műszaki felügyelet hiánya mi-
att, nem sikerült idejében átadni
olyan építkezéseket, mint: az 1967-
ben megkezdett Cigányka-csator-
na munkálatai, az 1968-ban meg-
kezdett 7-es számú szivattyúállomá-
s, az élelmiszer nagykereskedelmi
vállalat raktára és egy egész
sereg, 1968—69-ben épített lakás
külső befejező munkálatai. Bár a
vállalat évi tervét teljesítette, ez
nem saját erőfeszítéseinek tudható
be, hanem a megve-
lése néptanácsa segítségének.
amely csaknem 7 millió lejjel
csökkentette az 1969-es tervfelada-
tokat.

A Megve-
lése Vállalat munkájában jelentkező rend-
elenségek között kell megemlíte-
nünk azt is, hogy a múlt év negye-
dik évnegyedéig a vállalat saját
beruházási tervét mindössze 11
százalékkal teljesítette és év vége-
re sem adta át rendeltetésének a

cióját. Ilyen körülmények között
szükségessé válik, hogy az építő-
szerelő vállalat határozott intéz-
kedéseket tegyen a megkezdett
munkálatok befejezésére. A külső
befejezési munkálatok céljából sza-
kosított brigádokat kellene szer-
vezni, amelyek a rendelkezésre ál-
ló felszereléssel gyorsan elvégezhe-
tik a hátrahagyott feladatokat. Az
1970-es tervfeladatok teljesítése ér-
deklő az építőtelepek szervezési
tervét idejében el kell készíteni, s
a terv előírásaihoz a kivitelezés
során ragaszkodni kell. A betonke-
verő állomás bővítésének befejezé-
sével, a karbantartó műhelyek jó
működésével és az előregyártott
betonelemek készítő telep mun-
kába állításával, biztosítani kell a
termelés anyagi alapjait. Ezzel
egydíben meg kell javítani a
munkaerő toborzást a munkások
elszállításának és élelmezésének
szintjét.

Az 1970-es esztendő megnöve-
kedett feladatainak végrehajtásá-
ban nagy szerep hárul a munka-
igényes tevékenységi ágak fejleszté-
sére, valamint a fém- és fűrés-
zár fogyasztás átl-
b... csökkenté-

Tovább tetézik munkasikereiket

A Butor- és Épületvasalásokat
gyártó vállalatban szép munkasi-
kereket értek el az elmúlt esztén-
dében. Kintünk ez a napokban meg-
tartott gyűlésen is, amelyen sor
került a tavalyi termelési ered-
mények elemzésére, az idei terv-
feladatok megvitatására. Így pél-
dául mind az össz. mind pedig az
árutermelési tervet 101,9 száza-
lékkal valósították meg. Az el-
adott és bevételezett árutermelési
előirányzatot is sikerült 101,3 szá-
zalékkal teljesíteniük. A munka-
termelékenységi mutatót pedig
103,4 százalékkal váltották való-
ra. Említést érdemel az a tény is,
hogy az itt dolgozó közösség már
december 20-án jelentette az évi

16 figyelmet fordítottak. Tavaly
ugyanis 18 tanulmányt végeztek
és ezek közül 15-öt sikeresen al-
kalmaznak a gyakorlatban. Ezek
gazdasági hatékonysága évente
csaknem 1 millió lejt tesz ki.

Kétségtelen, hogy az eredmé-
nyek mellett hiányosságok is mu-
tatkoznak. Így például a selejtes
árak 124 000 lejt tettek ki. Ennek
részben az a magyarázata, hogy
nem mindig kaptak megfelelő mi-
nőségű nyersanyagot. De a leg-
főbb ok abban keresendő, hogy
irányított a kellő igényesség a
mesterek, minőség-ellenőrök és
gépbérlők részéről. Olyan pro-
blema ez, amelyre ebben az évben
sokkal nagyobb figyelmet kell
fordítani. A köz-
gyűlésen egybe-
ként kintünk az is,
hogy a tervet
felüli készletek
összege december
31-én pontosan
166 000 lejt tett
ki.

Az 1970. évi terv vitája a vállalatokban

terv teljesítését. Ennek nyomán
1 489 000 lejjel sikerült tulszar-
nyalniuk az össz- és árutermelési
tervet, ami azt jelenti, hogy ter-
ven felül 100 tonna épület- és 114
tonna butorvasalást készítettek.
A termelési feladatokon kívül
ünyeltek a fajtálos anyagfogyasz-
tásra is. Sikerült 14 467 kiló fém-
metallitaniok az elmúlt esztén-
dében. Ezt úgy érték el, hogy
számos terméket újratervezték, a
hulladékokat pedig felhasználták
kisebb alkatrészek gyártására.
Mindez azt eredményezte, hogy
1000 lejt értékű terméknek 19 lejt
metallitaniok kellett volna.

Általában tapasztalható, hogy
az elmúlt évben gazdaságosan dol-
goztak a IAMMBA vállalatban.
Bizonyítja ezt az is, hogy
1 732 000 lejt tervvel felüli jövedel-
met valósítottak meg. A vállalat
gazdasági hatékonyságához hozzá-
járultak az újítások is. A beérke-
zett 35 újítási javaslatból ugyanis
17-et még tavaly alkalmazták a
gyakorlatban. Ezek kerekén
632 713 lejt megtakarítást eredmé-
nyeznek a gyárnak — utólagos
számítások szerint.

Említést kell tennem a termelés
tudományos megszervezésének
kérdéséről is, amelyre szintén kel-

Habás Pavel
mérnök, Kronber-
mérnök, Bocsa Aurel
mérnök, Mihăilescu Stefan, Vine-
şiu Dan, Negruţiu Petru és mások
felszólalásaiiban rámutattak arra,
hogy az ütemes tervteljesítés biz-
tosítása céljából szükséges a nyera-
anyag idejében történő beszerzé-
se. Kifejtették annak szükségessé-
gét is, hogy a munkahelyeken
szakmai és továbbképző tanfolya-
mokat szervezzenek. Oda kell hat-
ni — hangsúlyozták a felszólá-
lók — hogy egy munkás két-há-
rom mesterséget is ismerjen, mi-
vel a termelési folyamat kibonta-
kozása sokszor megköveteli ezt.
Előfordul ugyanis, hogy egyik
napról a másikra át kell állni más
termék gyártására, s ezt csak
akkor végezhetik eredményesen a
dolgozók, ha több munkafajzst is-
mernek. Megemlítették azt is,
hogy tovább kell folytatni a ter-
melés tudományos megszervezé-
sére irányuló akciót. Tanulma-
nyozni kell például az öntődében
végzendő nehéz fizikai munka gé-
pesítésének, a selejt csökkenté-
sének, a minőség javításának to-
vábbi lehetőségeit.

A vállalat megbízottainak köz-
gyűlésén előterjesztett beszámoló-

ból, valamint a felszólalásokból is
kintünk, hogy a megmutatkozott hi-
ányosságok felszámolásával képe-
sek teljesíteni, sőt tulszárnyalni az
idei megnövekedett tervfeladato-
kat, tovább tetéznik eddigi munka-
sikereiket. Eppen ezért vállalták,
hogy az össz- és árutermelési ter-
vet 1 százalékkal szárnyalják túl.
Felajánlották továbbá, hogy ter-
ven felül 20 tonna épületvasaló-
kat készítsenek 1 százalékkal nö-
velik a termelékenységet. Az ön-
költségnél 300 000 lejt megtakarí-
tást valósítanak meg az előirány-
zattal szemben, 50 tonna fémme-
tallitást érnek el, ezenkívül ter-
ven felül 30 új terméket gyártan-
ak és 71 000 valuta lejjel csök-
kentik a behozatalból származó
nyersanyagok felhasználását.

SIRBU DUMITRU,
a Beruházási Bank főinspektora

A jó minőségű burgonya vetőmag magas termést biztosít

A korai és középkorai burgo-
nya termesztésével — ha igénye-
sebb növény is — érdemes fog-
lalkozni. Az agrotechnikai eljá-
rások teljes komplexumának be-
tartásával a gazdaságok egyik leg-
jövendelműbb növénye válhat.
Megyénk éghajlati viszonyai kö-
zött nagy hektárhozamokat csak
előcsíráztatott ültető anyag hasz-
nálatával érhetünk el. E módszer-
re a Bintje és Ostara korai fajták
15—20, míg az Uregenta és Dessi-
re közepeskoraiak 20—25 százalé-
kos terméstöbbletet is biztosítanak.
Az előcsíráztatás főként abban az
esetben alkalmazzuk, ha magunk
termesztett ültető anyagot használ-
unk, annál inkább, mert mi nem
tarolozunk a burgonyatermesztés
szempontjából a legmegfelelőbb
zónába.

A nagy hő köve-
keztében a burgo-
nya degenerálódik s romlik bio-
lógiai értéke is. Még akkor is, ha
hűvösebb vidékekről származó gumó-
kat ültetünk, e káros jelenség egy-
előreltélve jelentkezik. Tehát
feltétlenül szükséges a mi vidék-
ünkön e módszer alkalmazása. Így
gyorsul az érés s növekszik az át-
lagtermés.



A Libertatea gyár kaptafa-rész logója

(CANCIU MARCEL felvétele)

A korábban ültetett előrehajtott
burgonya egyenletesebben kel ki
a földből, gyorsabban fejlődik.
A növények erősebbek, a gomba-
betegségekkel és a burgonyabogár
kártételével szemben ellenállóbbak.
A mi vidékünkön a korai burgo-
nya esetében az előcsíráztatlan ve-
tőanyag használata 5—10 százalé-
kos terméskiesést okoz. Így mind
a termelők, mind a fogyasztók ve-
szítenek.

Az Arad-grádistei mezőgazdasá-
gi kísérleti központ 8 éve foglal-

nem előcsíráztatott gumókat ülte-
tünk, kitölődik a fejlődési időszak.
S a júniusi emelkedett hőmérséklet
50 százalékos terméskiesést is o-
kozhat.

Az ősz folyamán besilózott vető-
gumókat februárban, amint az idő
engedi, átvalogatjuk és előzőleg
formálisan oldattal fertőtlenített
ládákba, kosarakba rakjuk. Lehe-
tőleg 2—3 sor gumó jusson egymás
fölé. A ládákban cikakbában he-
lyezzük egymásra, így biztosítjuk
a gumók egyenletes megvilágítá-

A szakembereké a szó

kozik burgonyatermesztéssel.
Az előcsíráztatott ültetőanyag hasz-
nálatával a Binti-jen 6—8000, az
Ostara-nál 5—7000 kilós hektáron-
kénti terméstöbbletet érünk el. A
terméskülönbségek főként aszá-
lyos időjárás esetén szembetűnő-
k. Az előcsíráztatott burgonya
termesztésével bővöb termést, na-
gyobb árat valósíthatnak meg a
termelők. A későbbi fajtáknál, ha

sát. Az előcsíráztatott helviségben
— mely lehet villany megvilágítá-
s pince is — állandó, 10—15 C
fokos hőmérsékletet kell biztosí-
tani, amit kályha, vagy villany-
fűtéssel oldunk meg. A helviséget
két-három naponként szellőztetjük
s a vetőanyagot állandóan ellen-
őrizzük. A sötétebb helyiségekben
a csírázás gyorsabban indul s le-
gjobb pár napra a hőmérsékletet e-

Mikor szűnnek meg a termelési szűk keresztmetszetek...

(Folytatás az 1. oldalról)

kareti Faipari Kutató Intézzel
és négy nagy horderejű tudomá-
nyos munka elvégzésére kértük fel
a kiváló szakembereket.

— Nem árulna el néhány
érdekesebb kutatási problé-
mát?

C. A. mérnök: — Nem titok,
hogy a Tixotrope típusú lakkok és
fényező anyagok használatát és
technológiai alkalmazását szorgal-
mazzuk. Eredményeink is vannak
e téren, de bővebben talán csak
akkor szólhatunk ezekről, ha már
kézzelfogható sikerekről számolha-
tunk be.

— Az eddig említették, a
távtávközlés csupán egy részét
képviselek. Technológiai téren
milyen változások lesznek
Önöknek?

C. A. mérnök: — A beruházási

tervbe iktattuk egy új befejező
réteglag építést és felszerelést.
Folyamatos technológiával működő
gépsorokon végezhetjük az új lak-
kos csiszolását, fényezését. De ku-
tatóinkat egy ennél korszerűbb el-
járás is foglalkoztatja. A butorok
összeállítás utáni lakkozása és o-
sídolása. Ez utóbbi megoldás azon-
ban még csak gondolat, gyakorla-
ti kivitelezésére talán csak jövőre
kerülhet sor.

— Önök szerint tehát né-
hány hónap alatt megoldha-
tó a termelési szűk kereszt-
metszetek kiküszöbölésének
kérdése. Mi a véleményük
azonban a raktározási...?
Szerintünk most már ez fe-
nyezeti a butorgyártást.

C. A. mérnök: — Fém- és beton-
elemeket vásároltunk. Ezekből han-
garokat építettünk és itt tároljuk
majd az új garnitúrákat. A hideg

nem árt a butornak. A termelés
mintegy 30 százalékát pedig a
Tehnoforexexport szomszédos rak-
tarában helyeztük el.

— Pillanatnyilag elégséges
megoldás ez. Az udvarokban
azonban még mindig többszáz
garnitúra ázik. Ezeket, igaz,
becsomagolták és kátránypa-
pirral is befedték a ládákat.
De mégsem mernék azt ál-
lítani, hogy e mostoha, sord
idő viszonyosságai nem tesze-
nek kárt bennük. Eddig to-
hát a kitermelésnél és a gyár-
tásnál jelentkező szűk ke-
resztmetszetek. Ez nagy hiba
volt. De ha ez a kész termé-
kek kezelésében is megnyí-
vánul, még súlyosabb és fel-
tétlenül mindent meg kell
tenni kiküszöbölése érdeké-
ben.

Az országos hírnév kötelez

Megnevezés	Tervezett átlagtermés	Megvalósított átlagtermés
buza	2 700 kg/Ha	3 070 kg/Ha
kukorica	4 607 kg/Ha	5 314 kg/Ha
zöldsgéfélek	17 550 kg/Ha	26 120 kg/Ha

Ezeket az átlaghozamokat több
farmon tulszárnyalták. Az 1-es
számú farm például (vezetője Sfet-
lic Petru) 3424 kiló búzát termelt
hektáronként. Jurcă Cornel mérnök
irányításával a 2-es farm 5386 ki-
lós kukoricatermést ért el. Ontó-
zott területen a 3-as farm dolgo-
zó, Borlea Ioan mérnök irányítá-
sával, 6931 kiló szemeskukoricát
takarítottak be egyésgnyi terület-
ről. A 12-es, a 14-es, a 15-ös zöld-
sgéféltetőző s az állattenyésztő
farmok is jóval tulszárnyaltak terv-
mutatóikat. Csakis így sikerült,
hogy a központi alaphoz több
mint 870 tonna kukorica vetőmag-
gal, 1660 tonna zöldsgéffel, 835 hek-
toltér árutajjal, 5800 kiló gyapju-
val stb. járultak hozzá előirányza-

ton felül. A tervezett jövedelem
8,85 százalékos túlteljesítése és a
költségek csökkentése 13 554 000
lej hasznot hozott a vállalatnak.

És tovább...?

— Az idei tervmutatók ösztönző-
bék — mondotta Bic Teodor, a
vállalat pártbizottságának titkára.
— A gazdaságunkban dolgozó kom-
munistákkal, a szakemberekkel s
minden alkalmazottal részletesen
megvitatjuk a teendőket.

— Nagyobb mértékben szorosítjuk
farmjainkat. Helyesebben választ-
juk meg az előveteményeket. Jobb
minőségű magvakat készítünk a
kulturák részére. Gazdaságosabban
használjuk ki a gépi felszerelése-
ket. Feljavítjuk a lapos és szikes

talajainkat. Tökéletesítettük az ön-
tözést, növeltük a munkatermelé-
kenységet, több hangsúlyt fektet-
tünk a munkavédelmi szabályok
betartására is.

Jelen pillanatban sem állnak
tétlenül. Eddig 200 hektárról eltá-
volították a belvízket. Több mint
220 hektárra szerves trágyát hord-
tak ki s 1500 hektáron kiegészítő
műtrágyázást végeztek a zöldsgé-
termesztő farmokon nagy a sürgés-
forgás. Az utatutók megállás nél-
kül szállítják az istállótrágyát a
melegágyak részére. Már 7420
négyzetméter palánta-előnevelő á-
gyást készítettek. Vetik a különbö-
ző zöldsgéfélek magvait is. Február
16-ig 740 négyzetméteren végeztek
e munkálatokat. A gépeket és a fel-
szereléseket kijavították. Több
mérnököt továbbképző tanfolya-
mra küldtek, hogy bővítsék tudasu-
kat s megismerkedjenek a leg-
újabb termelési technológiával.
1970-ben nagyobb mennyiségű
terményekkel járulnak a közpon-
ti alaphoz.

... A hírnév kötelez. A Pécskai
Állami Mezőgazdasági Vállalat
dolgozói bizonyítani akarnak.

SZABÓ GYULA

Ipari mozaik

■ Az erdőkitermelő egységek
vezetői panaszkodtak a minap,
hogy vágó- és fádöntő motoros-
fűrészeknek csak egy része mű-
ködik. Nem lehet ezekhez csere-
alkatrészeket beszerezni. Import-
ból sem érkezik. Most jó hírrel
szolgálhatunk. A brassói Metrom
üzemben asszimilálták az ott ter-
vezett és kivitelezett motoros ké-
zi fűrészeket. Mint hírül adták,
az első sorozat gyártására már
sor is került. Ne késlekedjenek
hát, szerezzék be ezt az új, 75
köbcentiméteres, két lörös, két
títemű, könnyű, új típusú kis
munkeszőrt.

■ A textilesek, cipőgyártók és
a papíriparban dolgozók figye-
lmebe ajánljuk a Medgyesi Ve-
gyiipari Kutatóintézet mérnökei-
nek legújabb találmányait. A me-
tángáz kemizálásával három ki-
való tulajdonságokkal rendelkező
ragasztó és kötő segédanyagot ki-
száradtattak ki. A Romacril EA
8 400 a textiliparban, a Romacril
ELP 500 a bőriparban, a Romacril
EHC 1 pedig a papír-
s nyomdaiparban hódít majd egy-
re szélesebb teret. Mindhárom
új vegyszer nagyszerűen bevált
a számtalanszor ismételt technoló-
giai próbák alkalmával.

■ Butorgyártó asztalosaink
minduntalan a szabászatokon je-
lentkeznek porra és hulladék hal-
mokra panaszkodtak. Egető
problémájuk nemrég megoldásra
talált. Faragó C. mérnök a ioa-
nişi (Bihar megye) fűrészfá-
gyár alkalmazottja egy olyan
pneumatikus elszívó berendezést
tervezett, melynek segítségével
nemcsak a port, hanem a hul-
ladékot is könnyen eltávolíthat-
ják. Az új berendezés alkalma-
zásával 10 százalékkal termelés-
ben növelhetik munkájukat
az asztalosok, s munkakörülmé-
nyeiük is lényegesen megja-
vulnak. Előzetes számítások szer-
int az új típusú berendezés
szakszerű használat nyomán nem
egészen két esztendő alatt amor-
tizálható.

ALEXANDRU SIMION,
az Arad-Grádistei mezőgazdasá-
gi kísérleti központ mérnöke

NEMZETKÖZI ÉLET

Román-szovjet megállapodást írtak alá

Moszkvában szerdán három évre szóló megállapodást írtak alá a Románia Szocialista Köztársaság Földművelésügyi és Erdőgazdálkodási Minisztériuma és a Szovjetunió Földművelésügyi Minisztériuma közötti műszaki-tudományos és mezőgazdasági együttműködésről.

Az előirányzat szerint az aláíró felek támogatni fogják a kapcsolatok bővítését a kutatások, tanulmányok, tervezések és a termelés tekintetében a román és a szovjet illetékes mezőgazdasági egységek, tudósok és szakemberek között. E célból sor kerül tudósok és szakemberek látogatásaira, kiadványok, mintapéldányok, mezőgazdasági gépek, egyedi és kisorsozatban gyártott készülékek, fajtátörzsmagvak és tenyészállatok cseréire.

A megállapodást román részről Angelo Miclescu földművelésügyi és erdőgazdálkodási miniszter, szovjet részről Vlagyimir Mackevics földművelésügyi miniszter írta alá.

Ugyanakkor aláírták a két minisztérium közötti 1970. évi műszaki-tudományos együttműködési jegyzőkönyvet. A dokumentumot román részről Nicolae Stănescu, helyettes földművelésügyi és erdőgazdálkodási miniszter, szovjet részről Grgorij Petrov helyettes földművelésügyi miniszter írta alá.

Az aláírásán jelen volt Ion Ciubotaru, Románia moszkvai ideiglenes ügyvivője.

Az aláírás megelőző megbeszélések a barátság és a kölcsönös megértés legközelebbi folytatásaként.

A TASZSZ TUDÓSÍTÁSA SZERINT Urho Kekkonen, Finnország elnöke február 24 és 26 között nem hivatalos látogatást tesz a Szovjetunióban a Legfelsőbb Szovjet Elnökségének és a szovjet kormánynak a meghívására.

A leszerelési bizottság munkája

— U Thant ENSZ-főtitkár felszólalása —

Szerda délután a leszerelési bizottság külön ülésén beszédet mondott U Thant ENSZ-főtitkár. Hangsúlyozta, hogy a jelenlegi ülésszak feladata elindítani az ENSZ-közügyes által meghirdetett leszerelési évtizedet, majd felszólalta a mult évtizedben a leszerelés útján elért haladást, s ugyanakkor rámutatott, hogy az elmúlt időszakban világválságban aggasztóan növekedtek a katonai kiadások.

A főtitkár jelentős eseménynek minősítette a stratégiai fegyver korlátozásával kapcsolatos szovjet-amerikai előzetes megbeszéléseket, s úgy vélekedett, hogy az atomszorongatás-szindrómát ösztönző hatással van a leszerelési tárgyalásokra, majd kifejezte azt a reményt, hogy a bizottság mostani ülésének sikerül kidolgoznia egy olyan szerződés tervezetet, amely megtiltja nukleáris és más tömegpusztító fegyverek elhelyezését a tengerek és óceánok fenekén, leszüktve ezzel a nukleáris veszélynek kitett övezeteket. U

Thant kijelentette, reméli, hogy a bizottság ülésének jelentős haladást ér el a vegyi és baktérium-fegyverek kiküszöbölésének kérdésében. Sürgette a föld alatti nukleáris kísérletek eltiltásával kapcsolatos közös platform felkutatását a megfelelő szerződés kidolgozása érdekében. A leszerelési évtizedben — mondotta a szónok — a bizottság becsületbeli feladata részletes program kidolgozása a fegyverkezési hátsza megszüntetése és a hatékony nemzetközi ellenőrzés alatt történő általános és teljes leszerelés problémájának összes vonatkozásairól. mert ez a program irányadó lehetne további munkájában.

A továbbiakban felszólalt Alva Myrdal, a svéd küldöttség vezetője. Hangsúlyozta, hogy a bizottság felelősséggel tartozik a fegyverkezési hátsza miatt aggodó világközvéleménynek. A leszerelési évtizeddel kapcsolatban a szónok kérte a bizottság munkájának gyorsítását, hogy hatékonyan eleget tehessen feladatának.

Közel-Kelet

● II. Hassan marokkói király kijelentése ● Az izraeli külügyminiszter indítványa ● Nasszer elnök a közel-keleti helyzetről

PARIZS (Agerpres).

II. Hassan marokkói király a Le Monde francia lapnak adott interjúban kijelentette: arab államfő vagy államfők nem ülhetnek tárgyalóasztalhoz, mindaddig, amíg a palesztinaiak kérdése nincs megoldva. Eddig a palesztinaiak kérdését a felek különbözőképpen látták. Az Egyesült Nemzetekben úgy vélik, hogy a menekülteket egész egyszerűen reintegrálni kell. Azok azonban, akik a palesztinaiak nevében beszéltek, úgy képzelték el, hogy az összes ott élő izraeliek lefejezik és holttestüket a tengerbe dobják; látják, mennyire nem volt egyetértés.

A továbbiakban a marokkói uralkodó hangsúlyozta: ma a palesztinai ellenállók szervezeteitük van, s ha az nem tömöríti is az egész mozgalmat, a többséget igen; ennek a szervezetnek van bátorsága kijelenteni, ha Izraelben két és fél

millió zsidó él, mi csak másfélmillióan vagyunk. Ennek ellenére hajlandók vagyunk együtt elni egy több nemzetiségű, több vallású államban mindazokkal, akik Palesztinában születtek. Véleményünk szerint — mondotta II. Hassan — a palesztinaiak nem kérnek lehetlent. Azt kéri, hogy bár szám szerint kevesebben vannak, egy több nemzetiségű és több vallású államban élhessenek, amire Marokkó is példa.

HÁGA (Agerpres).

Abba Eban, Izrael külügyminisztere kedden beszédet mondott azon az ebéden, amelyet a Nemzetközi Kapcsolatok Holland Egyesülete adott tiszteletére. A miniszter indítványozta, hívjanak össze nemzetközi konferenciát a palesztinai menekültek problémájának megvizsgálására. Véleménye szerint a konferenciára még az Izrael és az arab országok közötti békétárgyalások előtt sor kerülhetne, amelyre az arabok és az izraeliek kívül más államok, valamint az ENSZ illetékes szervei is elküldhetnek képviselőiket.

A közel-keleti béke kilátásairól szólva, Eban kijelentette: „Békekötés nélkül nem mozdulunk a tűzszüneti vonalakról. A mi véleményünk szerint a nagyhatalmak nem tarthatnak igényt a bírák szerepére, mert nekik megvannak a maguk ellentétes érdekei és nem vagyunk bele abba, hogy letérjünk azokról minden részletében a mi részvételünk nélkül döntésekről.” A miniszter hozzátette: „Készek vagyunk az összes vitatott pontokról tárgyalni, minden előzetes feltétel nélkül.”

A Le Monde szerdán közölte Gamal Abdel Nasszer elnök interjúját a közel-keleti helyzetről. Tartós béke csak akkor lesz, ha Izrael kiüriti a megszállt területeket és belevetkőzik a palesztinai menekültek helyzetének rendezésébe — mondotta az EAK elnöke. Ha Izrael elfogadja javaslatomat, nem lesz közöttünk több vitás kérdés. Természetesen a teljes rendezés csak fokozatos, szakaszosként érhető el. Ésszerűtlen lenne azt hinni, hogy egyetlen tollvonással fel lehetne számolni 20 évi háborúban felhalmozódott keserűséget. Az egyiptomi elnök hozzátette: nem tárgyalunk az izraeliekkel mindaddig, amíg 6k Egyiptom területének 20, Jordánia területének 70 és Szíria területének 15 százalékát megszállva tartják. Az ilyen körülmények között folytatott tárgyalás nem vezethet bekezdés, csak felétel nélküli kapitulációhoz.

A palesztinai menekültek kérdéséről szólva, Nasszer elnök kijelentette, véleménye szerint ez a probléma megoldódik, mielőtt kiüritik a megszállt területeket. Megpróbáljuk meggyőzni a palesztinaiakat álláspontunk helyességéről — mondotta. Mindenesetre feladatunk késztetéstül annál nehezebb lesz, minél tovább húzódik a háború.

KAIRO (Agerpres).

Az egyiptomi légierő szerda reggel két támadást hajtott végre izraeli állások ellen a Suez-isthmuson északi irányban. El Ballah és El Cap környékén — írja a MEN hírlap.

Tel Aviv megerősítette az egyiptomi légierő támadásairól szóló hírt.

Willy Brandt készen áll arra, hogy találkozzon Willi Stoph-fal és megkezdje a tárgyalásokat

BONN (Agerpres).

Az NSZK kormánya szerdai ülésén megvitatotta Willi Stophnak, az NDK Minisztertanácsa elnökének február 11-én Willy Brandt szövetségi kancellárhoz intézett levelét.

A hivatalos szöveg bejelentése szerint a kormány jóváhagyta a válasz szöveget, és meghatározta Willy Brandt, hogy Berlinben találkozzon a Német DK Minisztertanácsának elnökével.

A válaszlével rámutat: Willy Brandt készen áll arra, hogy

Arab szövetségi miniszter és több tanácsos kíséretében Berlin-

ben találkozzon Willi Stoph-fal és megkezdje a tárgyalásokat.

Mintegy a Willy Stoph által ajánlott időpontban a szövetségi kormánynak van, előzőleg vállalt kötelezettségei vannak. Willy Brandt javasolja, hogy a két fél képviselői a február 23 és 27 közötti heten üljének össze a tárgyalások előkészítése érdekében. Ezen az összeülvételén az első találkozó időpontját is ki lehetne jelölni. Willy Brandt megelégedett a tanár március második vagy harmadik hetét és ugyanakkor javasolja, hogy a második találkozót Bonnban rendezzék meg.

Az olasz kormányválság megoldása még mindig bizonytalan

RÓMA. — N. Puccio, az Agerpres tudósítója közli:

Szerda délután megkezdődtek Mariano Rumor kijelölt miniszterelnök megbeszélései a négy központi párt képviselőivel. A miniszterelnöki palota „zöld termében” a helyek római idő szerint 17.05 órakor már foglaltak voltak. Rumorral a tárgyalóasztalnál helyet foglalt hét kereszténydemokrata, négy szocialista, öt egyesült szocialista és három republikánus delegátus. Ott voltak az említett pártok főtitkárai és helyettes főtitkárai, valamint képviselőházi és szenátusi csoportjaik vezetői.

A megbeszélések tárgya a kormányzati program kidolgozása és a leendő kabinet összetétele.

Tizenegy nappal a kereszténydemokrata „monokolor” kabinet lemondása után az olasz kormányválság megoldása még mindig bizonytalan. Míg a szocialisták és a kereszténydemokrata balszárny ellenzi a kormánytöbbség megerősítését, a kormánytöbbség megerősítését a parlamentben, a középbal formula „gépies alkalmazását” a helyi közigazgatásban és az amnesztia követel a mult őszi munkásmegmozdulások részvevői számára, az egyesült szocialisták és a kereszténydemokrata jobbszárny ragaszkodik ahhoz, hogy bármilyen parlamenti határozatot jóváhagyjon a koalíció minden pártja. Ez valóban azt jelenti, hogy megváltoztatják azokat a határozatokat, amelyekkel nem értenek egyet.

Giorgio Napolitano, az KP Igazgatóságának tagja egy interjúban kijelentette, hogy a kommunista párt határozottan ellenzi egy négy-párti kormány alakítását, mert véleménye szerint ez nem felel meg a néptömegek mai követelményeinek; az OKP — mondotta — olyan kormányzati formula mellett foglalt állást, amely bal felé irányul és amely mellőzi a négy-párti koalíciót.

GAMBIA

FÜGGETLENSÉGE KIKIÁLTÁSÁNAK 5. ÉVFORDULÓJÁT ÜNNEPLI

BATHURST (Agerpres).

Február 18-án Gambia, a legfiatalabb afrikai független állam népe az ország függetlenségének kikiáltásának 5. évfordulóját ünnepli. Ez alkalommal Bathurst-ban és más helyiségekben a függetlenség kikiáltásának szentelt ünnepségeket tartanak. Gambia, az afrikai kontinens nyugati partján elterülő volt angol gyarmat az amerikai mogoró monokultúrája alapított mezőgazdaságot örökölt a gyarmati rendszertől. A függetlenség kikiáltásakor Gambiában egyetlen iparvállalat sem volt. A kormány számos intézkedést tett a gazdasági elmaradottság megszüntetésére, s a többi között kidolgozta az 1967—1971-es időszakra szóló gazdasági fejlesztési programot. Ebben elő-

irányozták az amerikai mogoró termelésének fejlesztését, a rizsföldek kiterjesztését, az állattenyésztési szektor, a halfeldolgozó ipar és turisztika fejlesztését.

Áprilisban a gambiai kormány népszavazásra bocsátja az alkotmány tervezetét. Az új alkotmány alapján Gambiában kikiáltják a köztársaságot.

Külpolitikai téren Gambia sikrással a baráti kapcsolatok fejlesztéséért az összes afrikai országokkal, és olyan politikát folytat, amely fejleszt a kapcsolatokat minden állammal társadalmi rendszerre való tekintet nélkül, állást foglal az afrikai egység bővítése és erősítése mellett, támogatja az afrikai nemzeti felszabadítási mozgalmakat és elitli a fajüldöző rendszereket.

A chicagói per

CHICAGO (Agerpres).

A hét amerikai pacifista vezető Chicagói perében csaknem öthónapos tárgyalás után az esküdtszék négy napja határozathozatalra vonult vissza, de döntést még nem hozott. Kedd este az ülés felfüggesztése előtt a védőügyvédek kerített a vádlottak felmentését. Leonard Weinglass ügyvéd kijelentette, a folyamatban van a kilátás a sikerre, hiszen az esküdtszék négy napi tanácskozás után sem tudott meggyőzőesé jutni. William Kunstler védőügyvéd borult több kijelentést tett: csoda volna, ha az esküdtszék nem találna bünöknek a vádlottakat, hiszen Hoffman bíró az egész tárgyalást a pressziók jegyében vezette. Ennek ellenére kompromisszumos megoldást keresnek — füzte hozzá. Mint már közöltük, a hét vádlott ellen a vád az, hogy rendezávarás bűjtogatott az 1968 augusztusában, a demokráta párti konvent idején lezajlott háborúellenes tüntetések során. A „bírósg sértegetése” miatt négy közülük 18—29 hónap között váltakozó börtönbüntetést kapott. Ugyanezzel az ürüggyel két védőügyvédet is négy évig terjedő börtönrre ítélték.

A hét bekeharcos pere és a büntetés kilátásai élénk felháborodást keltettek az egész amerikai közvéleményben. New Yorkban körülbelül 5000 ember tüntetett a Szövetségi Bírósg épülete előtt a pacifista vezetők mellett, Berkeleyben több mint ezren vonultak fel a

vádlottakkal való szolidaritás jegyében San Franciscóban több mint 1500 ember közöttük számos ügyvéd és jogászprofesszor tüntetett. A szakemberek szerint a tárgyaláson megsejtették az alkotmány jogokat. A hatóságok incidensekre is számítanak. John Lindsay New York-i polgármester szerint a chicagói per „az amerikai igazságszolgáltatási rendszer paródiaja”.

Politikai hirmagyarakok szerint a döntéshozatal elhúzódása és az esküdtszék tagjai közötti nézeteltérések bizonyos fokig a közvélemény erejét bizonyítják.

Négy és fél napi tanácskozás után a 12 chicagói esküdőt ártatlannak mondotta ki azt a hét amerikai bekeharcoztató tagot, akik csaknem öt hónappal ezeltől fogtak perbe az al váddal, hogy a Demokrata Párt 1968. évi konventje idején lezajlott háborúellenes tüntetések során zavargásokra uszították. De a vádlottak közül ötöt, nevezetesen David Dellinger, Jerry Rubin, Thomas Hayden, Abbie Hoffman és Rennie Davis vétkeseknek találták abban, hogy „az állami rendőrség által emelt bariádokon áthalatva, lázadásra uszítottak”. A törvény értelmében öt évig terjedő börtönrre és 10 ezer dollár pénzbírsággal büntethető. A másik két vádlottat, Lee Weinert és John Frost, felmentették és szabadon bocsátották.

MOSZKVA. — A TASZSZ hírügynökség nyilatkozatot tett közre a Ciprus állam ellen folytatott felforgató tevékenységről.

A Szovjetunió — mutat rá a nyilatkozat — szilárdan sikrá szál Ciprus függetlenségét, szuverenitását és területi integritását, a szigeten lévő katonai támaszpontok felszámolásáért, a ciprusi kérdés békés megoldásáért, bármilyen formájú külföldi beavatkozás nélkül.

RÓMA. — Az olasz gazdasági és társadalmi élet újabb területét öleli fel a sztrájkmozgalom. A december 9 óta sztrájkoló adószímvisezőkhez csütörtökön 350 000 textil- és villamoságitári, valamint mezőgazdasági munkás csatlakozik. minthogy a munkálátok megtagadták követeléseik teljesítését. A társadalombiztosítási orvosok is sztrájkot fenyegetőznek, ha nem javítják munkakörülményeiket és fizetésüket. Hirmagyarakok szerint a sztrájkolók fel akarják hívni Mariano Rumor kijelölt miniszterelnök figyelmét, hogy az alakuló középbal kormányban számot kell vetnie az ország minden sulyos gazdasági, társadalmi és politikai kérdésével.

CANBERRA. — A kormány hivatalos szövegében Canberrában bejelentette, hogy Ausztrália aláírja az atomstop-szerződést. Ausztrália moszkvai, washingtoni és londoni

diplomáciai képviselői utasítást kaptak, hogy a hét folyamán írják alá a szerződést.

WASHINGTON. — A NASA felelős ténylezői le akarják mondani az Apollo-13 űrhajó számára is kilátásba helyezett egészségügyi veszteséget. A karanténra nincs szükség, mert a holdbéli fertőzés veszélye nem áll fenn, illetve rendkívül csekély — hangsúlyozták a NASA körében.

CATANIA. — Újabb kráter keletkezett az Etna-tűzhányó keleti oldalán 3100 meter magasságban. Az 500 méter naphan egy 400 —500 méteres lávafolyam indult el a vulkán északi felén. A szakemberek nagy figyelemmel kísérik a vulkán kitörését. Átlag minden percben 4—5 robbanás hallatszik, majd ezt követően izzó lavatörmegék lövell a vulkán 200 méter magasságig.

BRÜSSZEL. — Befejeződött a limburgi bányászok mintegy hét hetes sztrájkja. Noha a bányászoknak nem sikerült elérniük, hogy nyomban kielégítsék 15 százalékos bérköltségüket, ígéretet kaptak, hogy rövidesen felemelik bérüket.

CARACAS. — Az INNAC venezuelai hírlapnok és jelentése szerint 75 karátos gyémántot találtak

Venezuela guyanai tartományában a San Salvador de Paul bányában. A gyémánt értéke a csiszolás után meghaladja a 250 000 dollárt.

SAIGON. — Amint az amerikai hadsereg saigoni szövegíróje kijelentette, a saigoni tüzserög kezd délután a szerda délelőtti tévedésből a Bien Hoa-i amerikai katonai komplexum berendezéséig lötte. A bombázás következtében négy amerikai katona meghalt, 20 megsebesült. A saigoni kormány szövegíróje hangoztatta, hogy a baleset tévedésnek tulajdonítható, s a saigoni hadsereg tüzei abban a meggyőződéssel voltak, hogy elengessék állásokat lönek.

CANBERRA. — Mintegy 6000 dél-ausztráliai bányász 24 óras

sztrájkba lépett, a munkakörülmények javítását követelve.

Sydneyben több mint 2500 postaalkalmazott abbahagyta a munkát gazdasági követeléseinek kivívásáért.

MOSZKVA. — Moszkvában hivatalosan bejelentették, hogy az olasz kormány kérésére a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetje elhatározta, szabadon bocsátja V. Tacchi és T. Marinuzzi olasz állampolgárokat, akiket egy moszkvai törvényszék nemrég egy évi börtönbüntetésre ítélt huliganizmus miatt. Nevezetteket kiutasítják a Szovjetunióból — jelenti a TASZSZ.

ISZTAMBUL. — Sulyos lavinaszerencsélenség történt Artvin tórtartományban. A katasztrófa

sztrájkba lépett, a munkakörülmények javítását követelve.

Sydneyben több mint 2500 postaalkalmazott abbahagyta a munkát gazdasági követeléseinek kivívásáért.

MOSZKVA. — Moszkvában hivatalosan bejelentették, hogy az olasz kormány kérésére a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetje elhatározta, szabadon bocsátja V. Tacchi és T. Marinuzzi olasz állampolgárokat, akiket egy moszkvai törvényszék nemrég egy évi börtönbüntetésre ítélt huliganizmus miatt. Nevezetteket kiutasítják a Szovjetunióból — jelenti a TASZSZ.

ISZTAMBUL. — Sulyos lavinaszerencsélenség történt Artvin tórtartományban. A katasztrófa

következtében 15 ember életét veszítette.

PARIZS. — Franciaországból elindult a napokban az első repülőgép, amely 20 tonna gyóvyszert szállít a dél-vietnami lakosságnak. A szállítmány az első eredménye a hős vietnami néppel szolidaritázó kampánynak, amelyet az országos Vietnam-konferencia szervezett.

PARIZS. — Valéry Giscard d'Estaing francia pénzügyminiszter szerdán a Nemzetgyűlés pénzügyi bizottságában kijelentette, hogy a francia frank leértékelése óta 995,2 millió dollár, a nyugatnémet márka leértékelése óta pedig 1080 millió dollár került vissza az országba.

DZSAKARTA. — Indonézia keleti részén, Lombok-szigeten nagy árvizek okoztak az esősek. A helyi hatóságok szerint az áradások mintegy 1000 házat pusztítottak el. Csaknem 5000 ember hajléktalan maradt.

PRONOEXPRESSZ

A Pronoexpressz február 18-i húzásának nyertes számai:
I. 16, 22, 19, 36, 17, 18.
Nyertesnyalpap: 439 150 lej.
II. 16, 21, 40, 9, 27, 12, 43.
Nyertesnyalpap: 383 934 lej.
(A kizöld számok tájékoztató jellegűek).